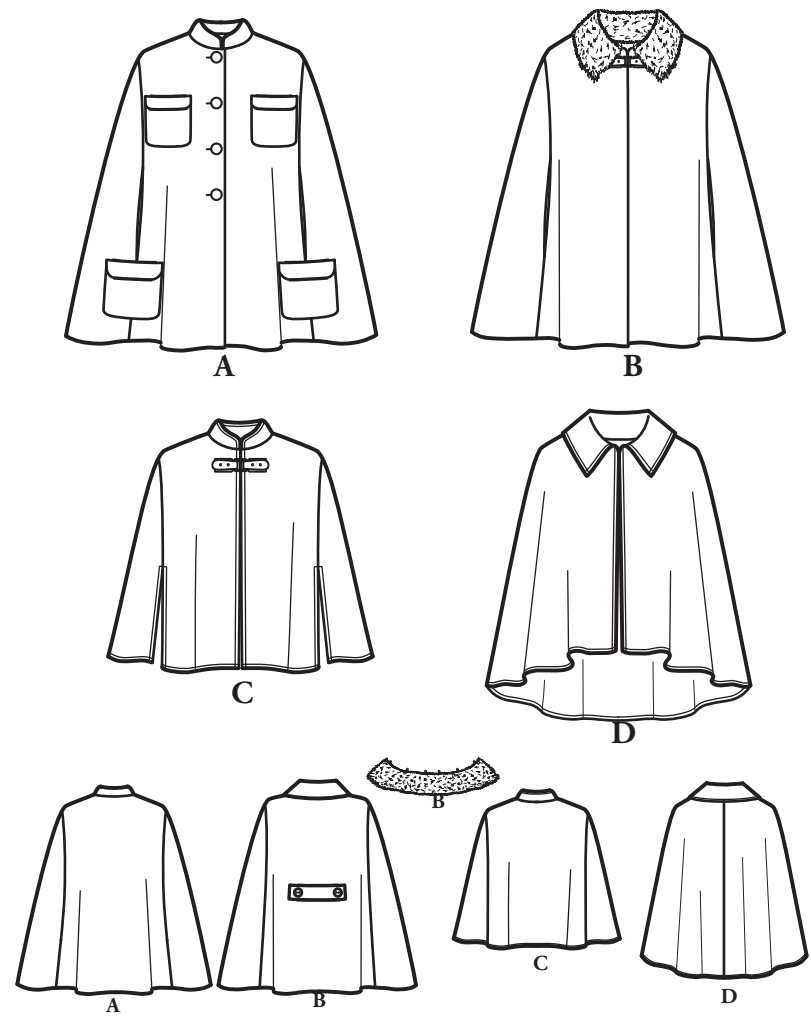


Simplicity[®]/MD

7953

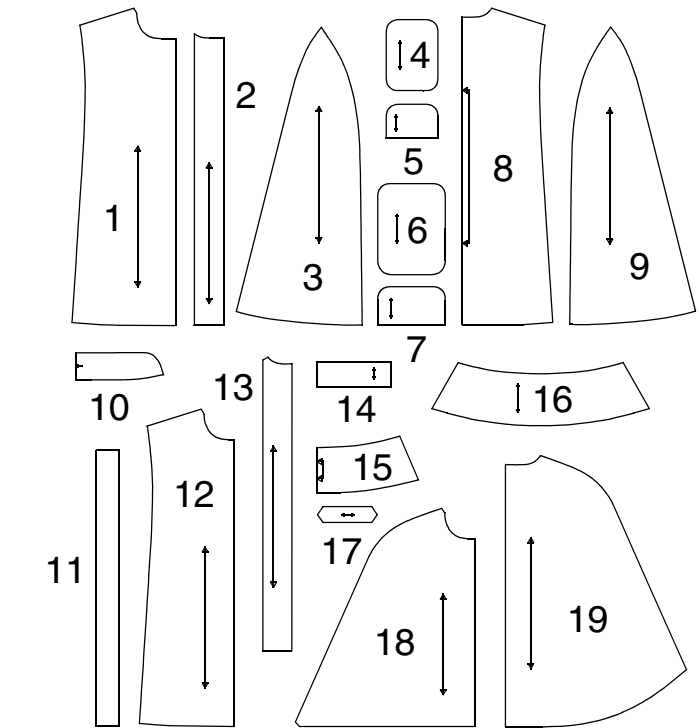
1 / 4

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.
Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.

19 pièces du patron



- 1-DEVANT -A

2-ENTOILAGE DEVANT-A

3-DÉCOUPE DEVANT -A,B,C

4-POCHE SUPÉRIEURE-A

5-PAREMENTURE POCHE SUPÉRIEURE A

6-POCHE INFÉRIEURE-A

7-PAREMENTURE POCHE INFÉRIEURE -A

8-DOS -A,B,C

9-DÉCOUPE DOS -A,B,C

10-COL -A,C
- 11-GUIDE DE BOUTONNIÈRE-A

12-DEVANT -B,C

13-ENTOILAGE DEVANT -B,C,D

14-PATTE DU DOS -B

15-COL -B,D

16-COL AMOVIBLE-B

17-BRETELLE DU COL -B

18-DEVANT -D

19-DOS -D

Plans de

Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

★

Voyez REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

✱

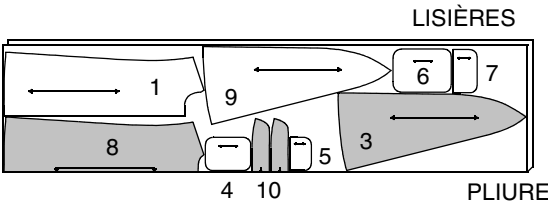
LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON, COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINA CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

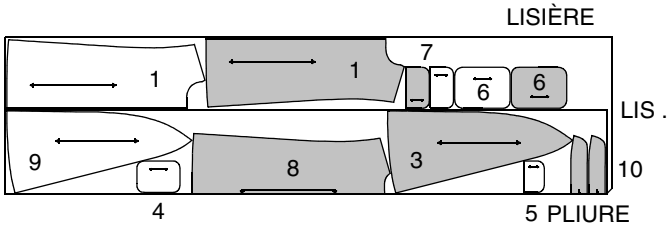
A CAPE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 3 4 5 6 7 8 9 10

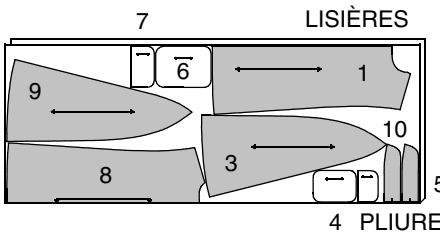
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES TP P



44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES M G TG



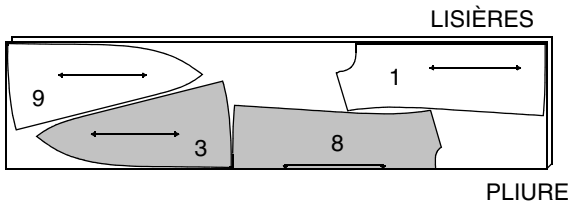
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



DOUBLURE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 3 8 9

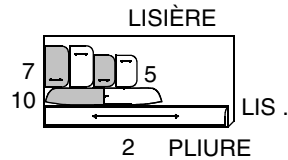
44" 45" (115CM)
SANS SENS
TOUTES TAILLES



ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 2 5 7 10

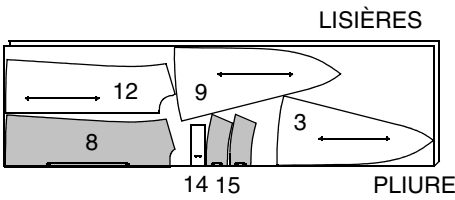
20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



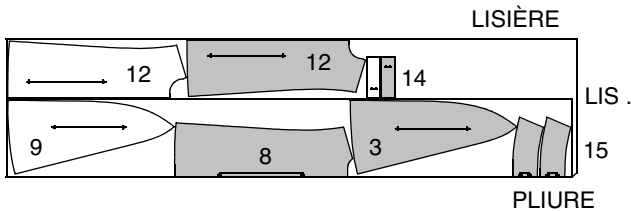
B CAPE

UTILISEZ LES PIÈCES 3 8 9 12 14 15

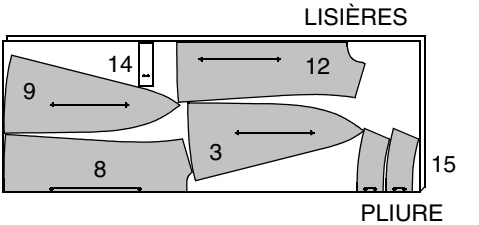
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES TP P



44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES M G TG



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



COL AMOVIBLE

UTILISEZ LA PIÈCE 16

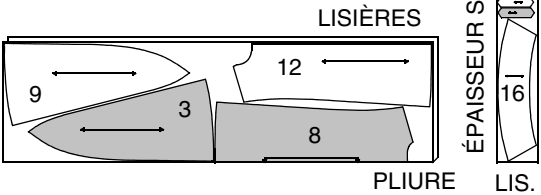
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



DOUBLURE

UTILISEZ LES PIÈCES 3 8 9 12 16 17

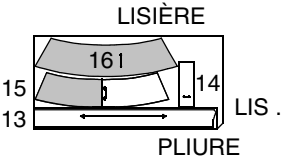
44" 45" (115CM)
SANS SENS
TOUTES TAILLES



ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 13 14 15 16

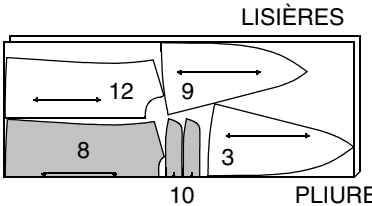
20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



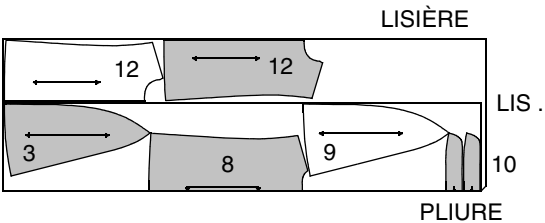
C CAPELET

UTILISEZ LES PIÈCES 3 8 9 10 12

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES TP P



44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES M G TG



SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

www.simplicity.com

E-mail uk.eusales@simplicity.com

Instructions Générales

Le Patron

↔

SYMBOLES

↕

PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.

MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.

▽▽▽

CRANS

○

POIS

—

LIGNE DE COUPE

==

LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

↔

LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.

↕

POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

↔

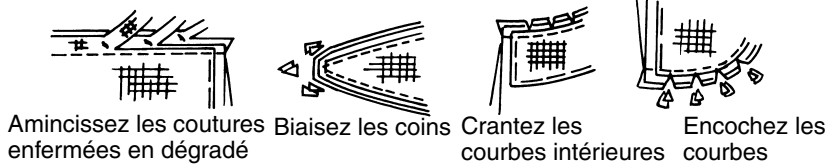
Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

↕

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:



Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

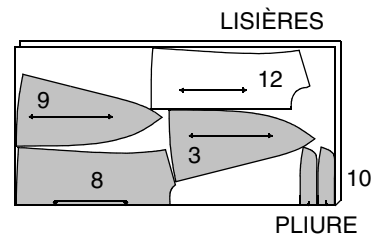
★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.

✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).
Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épaisseurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).

© Copyright 2017—Simplicity Pattern Co., Inc. / Printed in U.S.A. / Simplicity is a registered trademark of Simplicity Pattern Co., Inc. / Imprimé aux Etats-Unis / "Simplicity" est la marque déposée et sous licence de 2017—Simplicity Pattern Co., Inc

7953

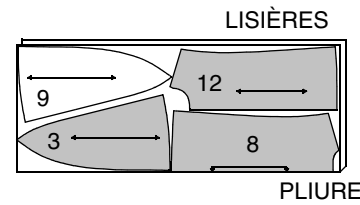
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



2 / 4
DOUBLURE

UTILISEZ LES PIÈCES 3 8 9 12

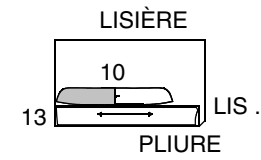
44" 45" (115CM)
SANS SENS
TOUTES TAILLES



ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 10 13

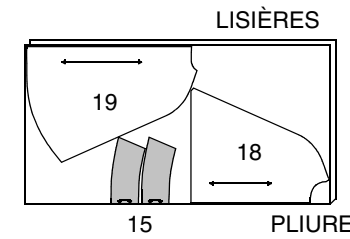
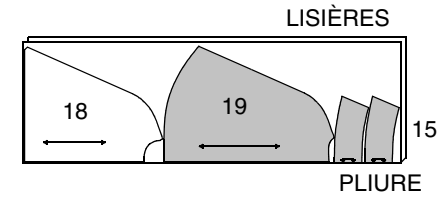
20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



D CAPELET

UTILISEZ LES PIÈCES 15 18 19

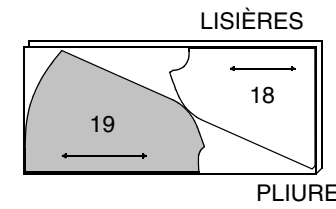
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



DOUBLURE

UTILISEZ LES PIÈCES 18 19

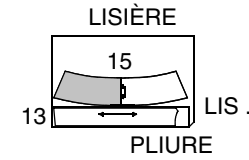
44" 45" (115CM)
SANS SENS
TOUTES TAILLES



ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 13 15

20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



Instructions de
Couture

CODE	ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

SIMPLEMENT LES MEILLEURES
TECHNIQUES DE COUTURE POUR LA
FOURRURE

A. Bâtissez les coutures à la main pour les empêcher de glisser. .
Froncez à la main.
Pour les tissus à longs poils , recoupez 1/2" (1.3cm) dans la
valeur de couture.

B. Ne placez jamais le fer directement sur la fourrure..
Repassez sur l'ENVERS avec une planche à velours et un
pattemouille.

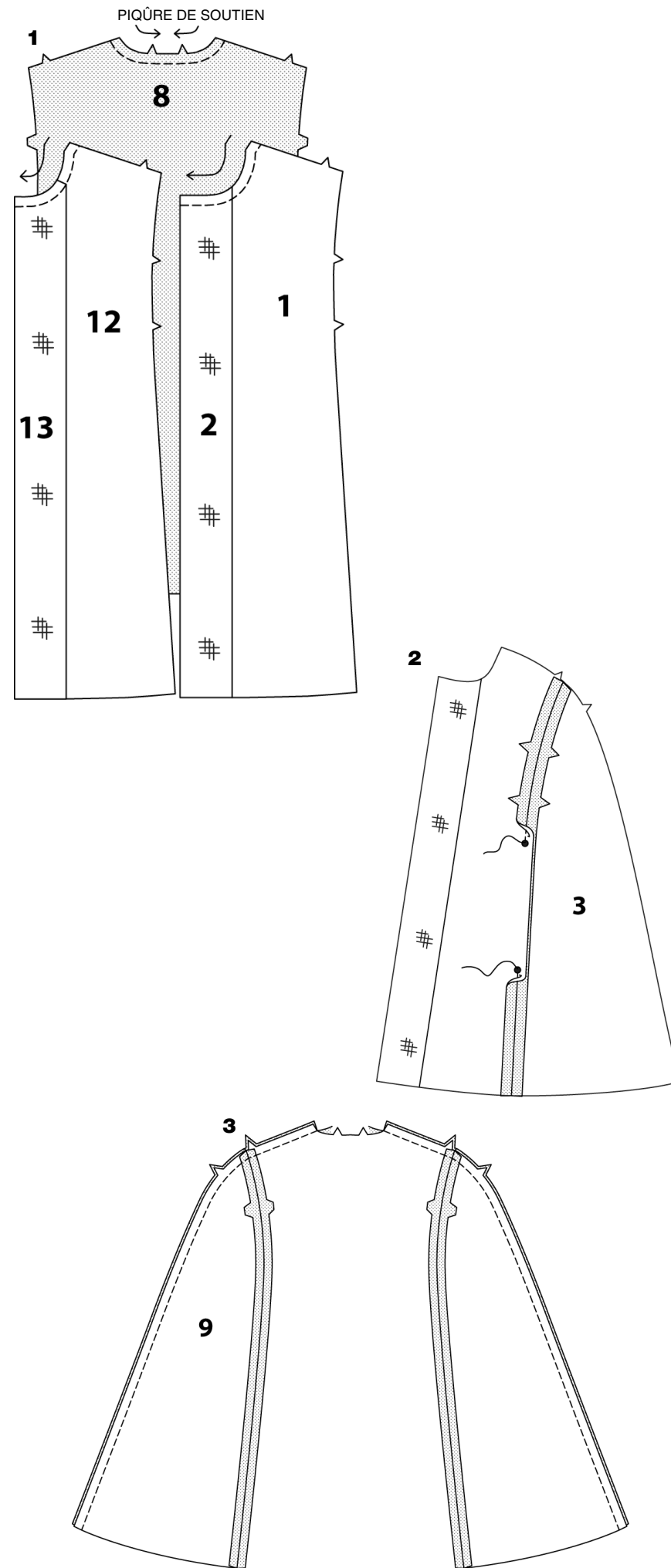
C. Pour aplatir les coutures et les bords des fourrures épaisses,
vous pouvez appuyer dessus avec un objet lourd.

D. Sur l'ENDROIT, relevez les poils de la fourrure le long des
coutures.
IMPORTANT: Pour piquer les fourrures à longs poils, utilisez
un point plus long et plus lâche. Relâchez le pied de biche si
la fourrure est très épaisse..

Les procédés de couture en **ITALIQUES** sont définis au-
dessous:

ENTOILAGE -Épinglez l'entoilage sur l'ENVERS du tissu. Faites
adhérer en place en suivant le mode d'emploi.

SOUS-PIQUEZ - Repassez la parementure et la couture hos
du vêtement et en continuant sur la parementure et les
valeurs de couture près de la couture.



LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES LES
PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES
CHIFFRES.

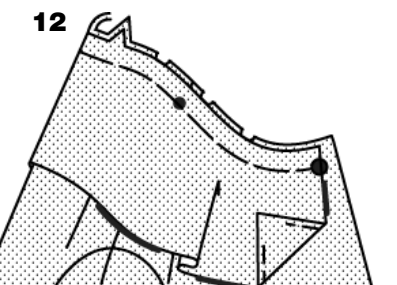
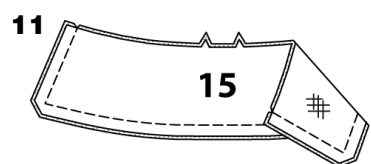
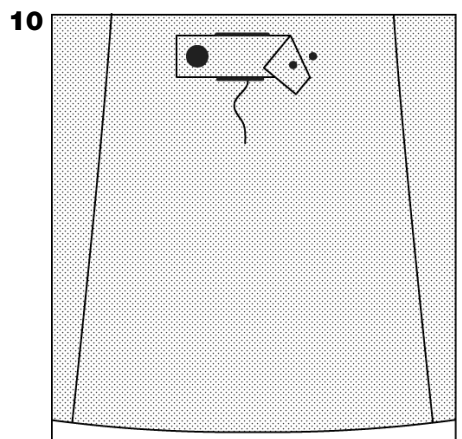
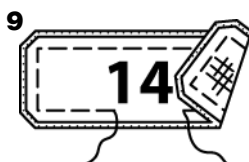
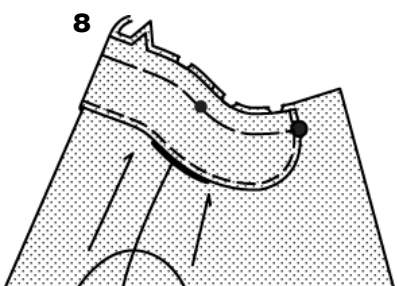
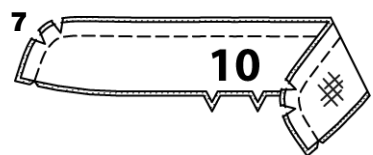
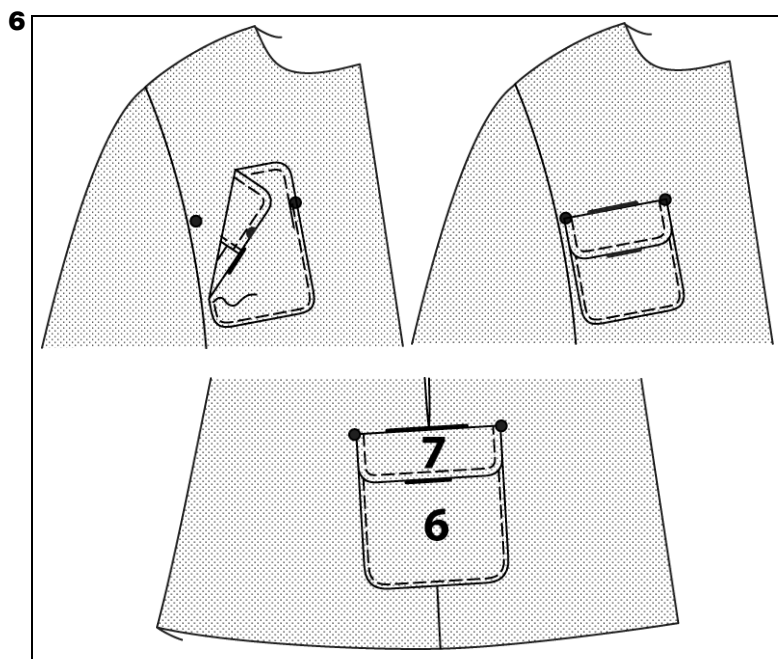
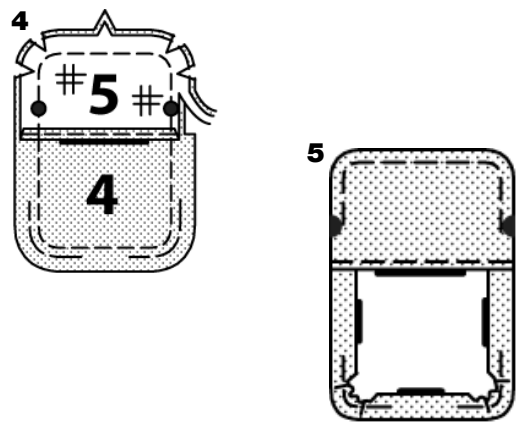
CAPE A, B

1. Épinglez l'entoilage devant (2 ou 13) sur l'ENVERS du devant
(1 ou 12) avec les bords non finis alignés. Faites adhérer en
place en suivant le mode d'emploi.
Faites une piqûre de soutien sur les bords d'encolure devant
et dos (8) à 1/2" (1.3cm) des bords coupés en direction des
flèches.

Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les
bords arrondis de s'étirer.
La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants.

2. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la découpe devant
(3) sur le devant en superposant les gros pois. Piquez en
laissant ouverte la couture entre les gros pois; faites des
points arrière pour renforcer la couture.
Ouvrez au fer les coutures en repliant au fer la valeur de
couture le long des bords de l'ouverture.

3. Piquez la découpe du dos (9) sur le dos. Piquez ensemble le
devant sur le par les coutures des épaules.



POCHES ET COL A

- 4.** Posez l'**ENTOILAGE** sur la parementure de la poche supérieure (5).
Pour faire la finition du bord rectiligne de la parementure, piquez un rentré de 1/4" (6mm), zig-zag, OU overlock/ surjetez.
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur la poche supérieure (4) en superposant les gros pois avec les bords non finis alignés. Piquez.
Piquez le long de la ligne de couture des bords non finis. Pour soutenir les bords courbés inférieurs de la poche, piquez à longs points à 1/4" (6mm) à l'INTÉRIEUR de la ligne de couture. Recoupez la valeur de couture dans la parementure à 1/4" (6mm); crantez les courbes.

- 5.** Retournez la poche sur l'ENDROIT en rentrant la parementure sur l'ENVERS; repassez en rentrant les bords non finis sur la piqûre. Surpiquez à 1/4" (6mm) du bord fini entre les gros pois.
Tirez les fils de fronce pour former les courbes. Pour éliminer le volume, crantez l'ampleur dans la valeur de couture le long des courbes jusqu'aux points de soutien.

- 6.** Sur l'ENDROIT, épinglez la poche supérieure sur le devant aux gros pois. Piquez près des bords du côté et inférieurs au-dessous les gros pois.
Repliez la parementure vers le bas sur la ligne de pliure; repassez légèrement.

Préparez la poche inférieure (6) et la parementure de la poche inférieure (7) et posez les poches sur le devant de la même façon comme pour les poches supérieures.

- 7.** Posez l'**ENTOILAGE** sur une section du col (10).
ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le dessous-de-col sur le col en laissant ouverts les bords crantés.
Recoupez la couture; crantez les courbes.

- 8. SOUS-PIQUEZ** le dessous-de-col. Repliez le col; repassez.
Bâtissez à la machine les bords non finis ensemble .
Crantez le bord d'encolure du cape vers la piqûre de soutien.
Sur l'ENDROIT, épinglez le col sur le bord d'encolure avec le dessous-de-col vers vous en superposant les milieux et en plaçant le petit pois sur la couture des épaules.
Bâtissez.

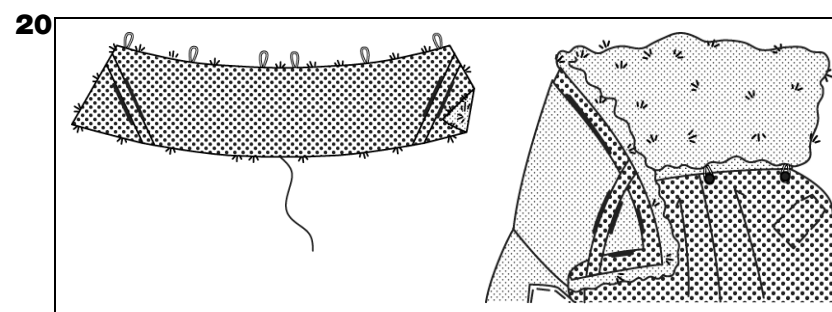
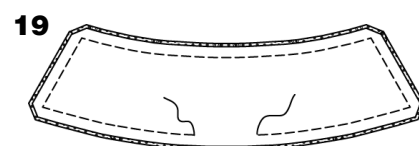
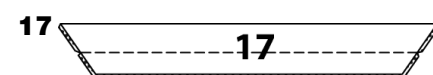
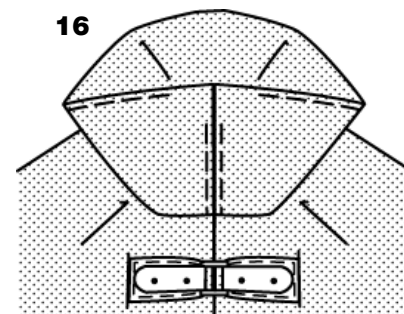
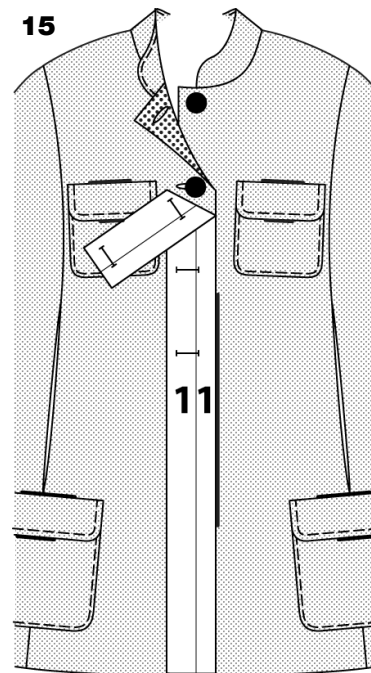
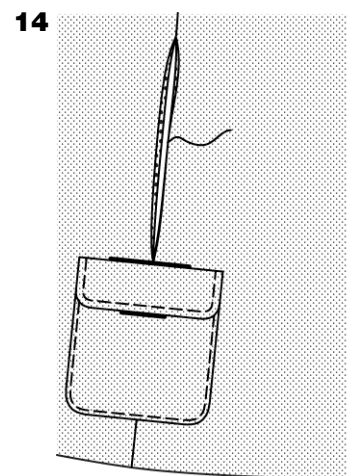
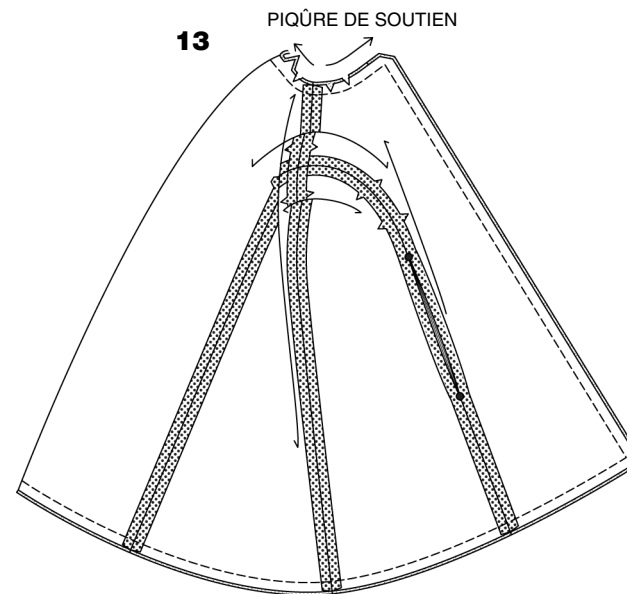
PATTE DU DOS ET COL B

- 9.** Posez l'**ENTOILAGE** sur une section de la patte du dos (14).
ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la patte du dos en couture de 3/8" (1cm) en laissant une ouverture sur le bord inférieur pour retourner. Recoupez la couture et biaisez les coins.

- 10.** Retournez la patte sur l'ENDROIT; repassez. Fermez à points glissés l'ouverture.
Sur l'ENDROIT, épinglez la patte sur le dos en superposant les petits pois. Baguez à la main la patte en place aux petits pois en cousant 1" (2.5cm) les boutons sur la patte aux petits pois en attrapant toutes les épaisseurs.

- 11.** Posez l'**ENTOILAGE** sur une section du col (15).
ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le dessous-de-col sur le col en laissant ouvert les bords crantés. Recoupez la couture et biaisez les coins.

- 12. SOUS-PIQUEZ** le dessous-de-col le plus loin possible. Repliez le col; repassez.
Bâtissez à la machine les bords non finis ensemble.
Crantez le bord d'encolure de la cape jusqu'à la piqûre de soutien.
Sur l'ENDROIT, épinglez le col (côté dessous-de-col) sur le bord de l'encolure en superposant les milieux et en plaçant les petits pois sur la couture de l'épaule. Bâtissez.



PROCÉDEZ COMME SUIT POUR LES VUES A, B

- 13.** Faites la piqûre de soutien et piquez les coutures de la doublure de la cape comme pour la cape. Crantez le bord de l'encolure de la doublure jusqu'à la piqûre de soutien.
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la doublure sur la cape (par-dessus le col) en superposant les milieux et les coutures. Piquez les bords avant, de l'encolure et inférieures de la cape. Recoupez les coutures et biaisez les coins; crantez les courbes.
CONSEIL: Pour empêcher à la doublure de faire des fronces et de se montrer au bord inférieur, laissez tomber la cape épinglée librement sur un porte-manteaux avant de coudre. Ajustez les épingles au bord inférieur, si nécessaire, pour que la doublure reste librement suspendue. Égalisez le bord inférieur de la doublure avec la cape.

- 14.** Retournez la cape vers l'ENDROIT avec l'ouverture du bras; repassez. Épinglez les bords repliés au fer de la cape et de la doublure ensemble sur les ouvertures des bras. Cousez à points glissés la doublure en place sur les ouvertures.

- 15. POUR LA VUE A-** Pour marquer les boutonnieres sur le devant DROIT, placez le guide de la boutonnière (11) sur le bord fini de la cape en superposant les milieux, comme illustré.

Reportez les marques de la boutonnière sur la cape.

Faites les boutonnieres sur les marques.

Croisez le devant DROIT sur le GAUCHE en superposant les milieux.

Cousez les boutons sous les boutonnieres.

- 16. POUR LA VUE B -** Joignez les bords avant du milieu ensemble. Épinglez le milieu de la fermeture fermée sur le milieu devant en plaçant les extrémités sur les lignes continues. Piquez les extrémités en place.

COL AMOVIBLE B

- 17.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez la bretelle du col (17) en deux sur la longueur avec les bords non finis alignés. Piquez en couture de 3/8" (1cm) en laissant ouvertes les extrémités. Recoupez la couture.

- 18.** Retournez la bretelle sur l'ENDROIT; repassez. Posez l'**ENTOILAGE** sur le dessous-de-col amovible (16). Sur l'ENDROIT, épinglez les bretelles du col sur la doublure en superposant les petits et les gros pois. Bâtissez sur les extrémités.

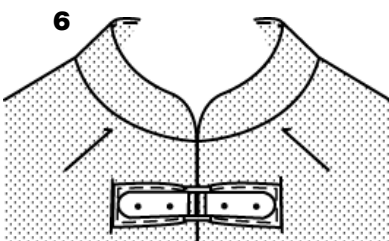
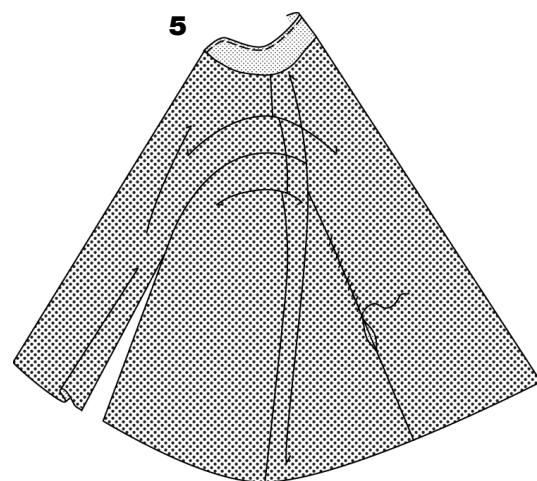
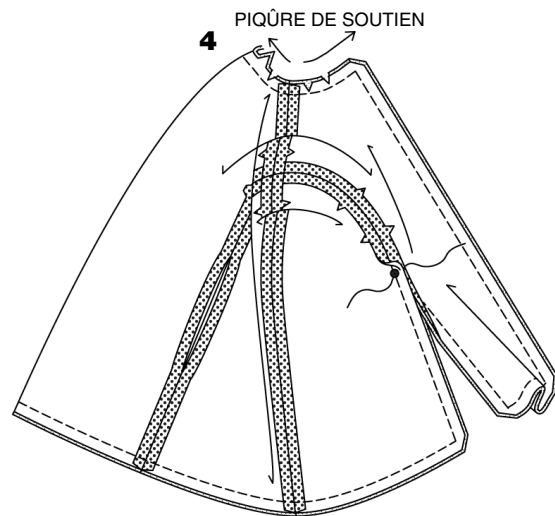
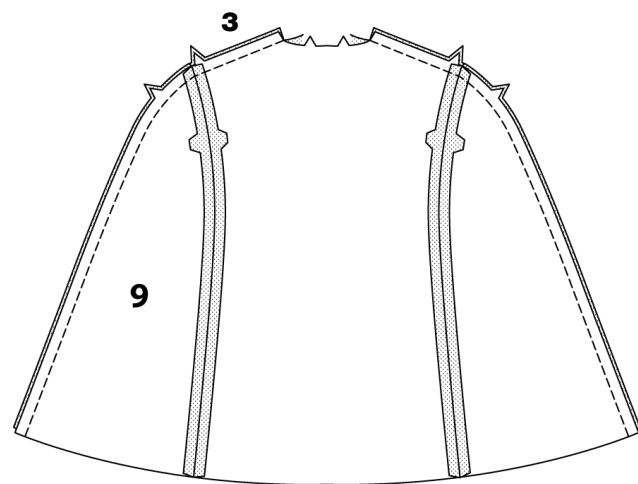
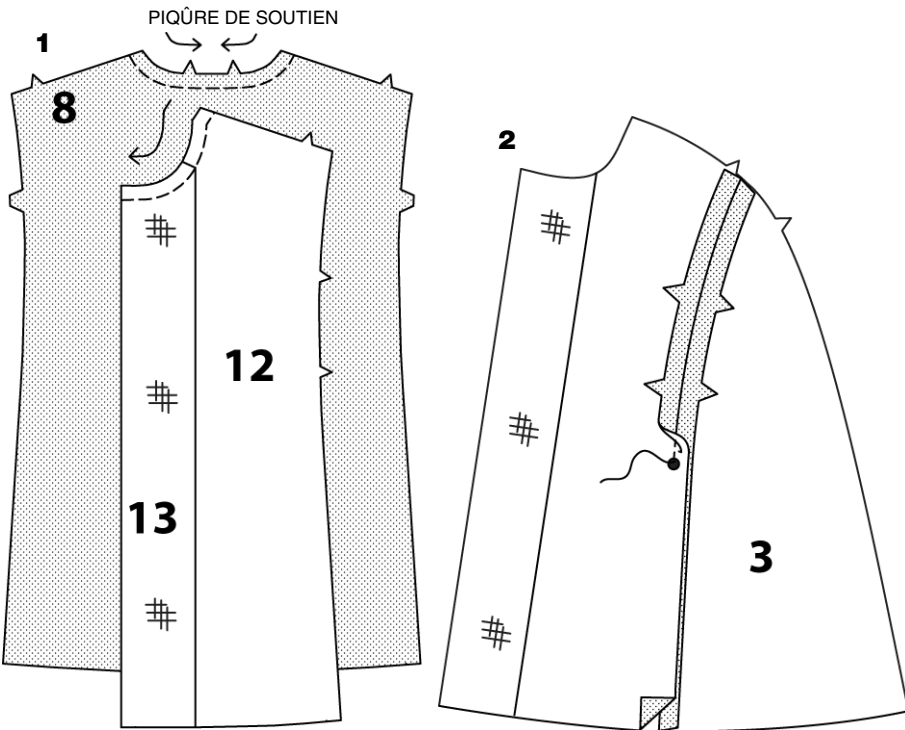
Coupez six morceaux de cordonnet élastique de 2" (5cm) de long. Pliez le cordonnet en deux pour former une bride. Sur l'ENDROIT, placez une bride sur les petits pois du bord de l'encolure du col avec les bords non finis alignés. Piquez sur les extrémités des brides dans la valeur de couture avec plusieurs piqûres de machine.

- 19.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le dessous-de-col sur le col en laissant une ouverture sur un bord pour retourner. Recoupez les coutures et biaisez les coins; crantez les courbes.

- 20.** Retournez le col sur l'ENDROIT; repassez avec les brides vers l'extérieur. Fermez l'ouverture à points glissés. Placez le col amovible sur le col de la cape. Placez le col amovible sur le col de la cape. Enfilez les extrémités du col dans les bretelles du col. Cousez les boutons sur le bord d'encolure de la doublure de cape sous les brides.
Attachez les brides sur les boutons quand le vêtement est fini.

7953

4 / 4

**CAPELET C**

1. Épinglez l'entoilage devant (13) sur l'ENVERS du devant avec les bords non finis alignés. Faites adhérer en suivant le mode d'emploi.

Faites une piqûre de soutien du devant et du dos (8) de l'encolure à 1/2" (1.3cm) du bord coupé en direction des flèches.
Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les bords arrondis de s'étirer.

La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants.

2. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la découpe devant (3) sur le devant en superposant les gros pois. Piquez la couture au-dessus du gros pois; faites des points arrière au gros pois pour renforcer la couture.

3. Piquez la découpe dos (9) sur le dos en superposant les crans. Piquez ensemble le devant sur le dos par les coutures des épaules.

Préparez et posez le col (10) sur le bord d'encolure du capelet comme pour la cape, voyez les étapes 7 et 8.

4. Faites la piqûre de soutien et piquez les coutures de la doublure comme pour le capelet en laissant une ouverture sur une couture du côté pour retourner. Crantez le bord de l'encolure de la doublure jusqu'à la piqûre de soutien. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la doublure sur le capelet en superposant les milieux, les coutures et les gros pois. Piquez en interrompant la piqûre aux gros pois. Recoupez les coutures et biaisez les coins; crantez les courbes.

5. Retournez le capelet sur l'ENDROIT; repassez. Fermez l'ouverture avec points glissés.
(FACULTATIF) - Sur l'ENDROIT, surpiquez à 3/8" (1cm) du devant, du col et des bords inférieurs finis.

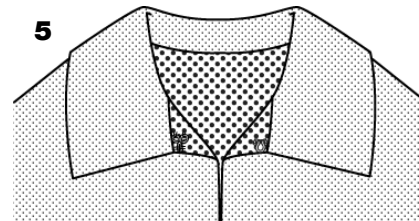
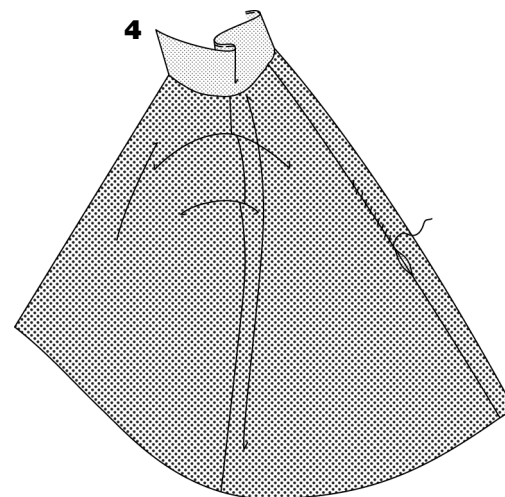
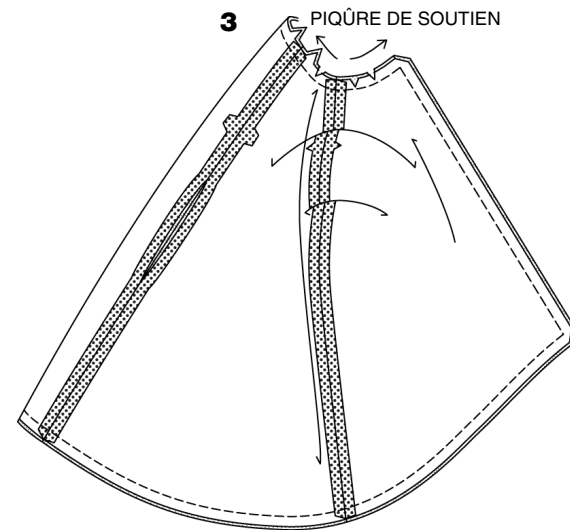
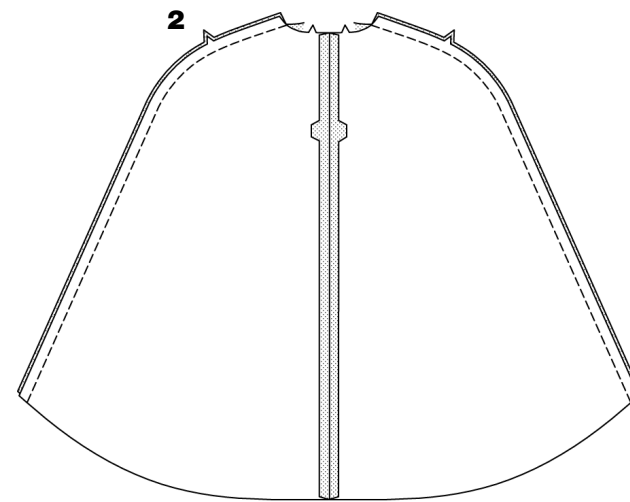
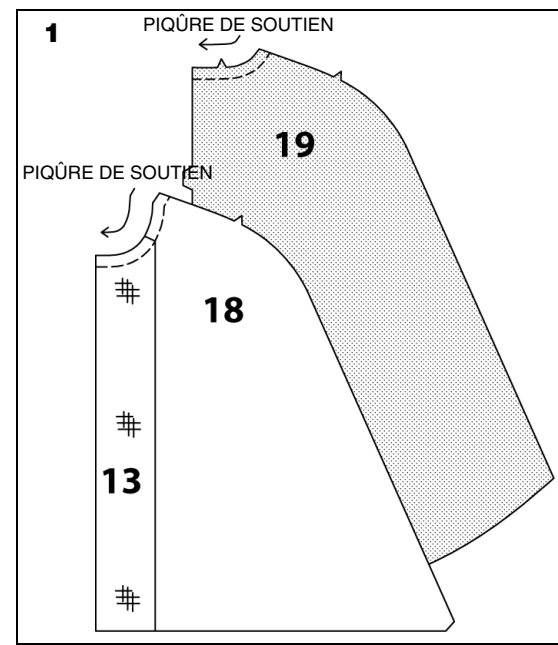
6. Joignez les bords avants du milieu. Épinglez le milieu de la fermeture sur le milieu devant en plaçant les extrémités sur les lignes continues. Piquez les extrémités en place.

CAPELET D

1. Épinglez l'entoilage devant (13) sur l'ENVERS du devant (18) avec les bords non finis alignés. Faites adhérer en suivant le mode d'emploi.

Faites une piqûre de soutien sur le bord de l'encolure du devant et du dos (19) à 1/2" (1.3cm) du bord coupé en direction des flèches.
Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les bords arrondis de s'étirer.

La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants



2. Piquez la couture du milieu dos. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez ensemble le devant et le dos par les coutures des épaules.

Préparez et posez le col (15) sur le capelet comme pour la Cape B, voyez les étapes 11 et 12.

3. Faites la piqûre de soutien et piquez les coutures de la doublure comme pour le capelet en laissant une ouverture sur la couture du milieu dos pour retourner. Crantez le bord de l'encolure de la couture jusqu'à la piqûre de soutien. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la doublure sur le capelet en superposant les milieux et les coutures. Piquez. Recoupez les coutures et biaisez les coins; crantez les courbes.

4. Retournez le capelet sur l'ENDROIT; repassez. Fermez à points glissés l'ouverture.
(FACULTATIF) - Sur l'ENDROIT, surpiquez à 3/8" (1cm) des bords avant, du col et inférieur finis.

5. Sur l'INTÉRIEUR, joignez les bords avant du milieu. Cousez l'agrafe sur les bords de l'ouverture du capelet juste au-dessous de la couture de l'encolure.